

DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 23 października 1973 r. Nr 15

TREŚĆ

Poz.:

112

UCHWAŁA NR 125/1375/73 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 3 września 1973 r.

w sprawie odstępstw w miejscowych planach ogólnych miast: Olkusza, Tarnowa, Makowa Podhalańskiego, zespołu Chełmek-Gorzów, zespołu Limanowa-Sowliny-Łososina Górna, zespołu Wadowice-Gorzeń Dolny oraz Krościenka wchodzącego w skład miasta Szczawnica-Krościenko i wsi Szczucin.

Na podstawie art. 25 ust. 2 w związku z art. 23 ust. 1 z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), uwzględniając częściowe wnioski wysunięte przez Prezydia Miejskich Rad Narodowych w Olkuszu, Chełmku, Limanowej, Wadowicach, Szczawnicy-Krościenku, Tarnowie, Makowie Podhalańskim oraz b. Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Bobrku i Gminnej Rady Narodowej w Szczucinie, w sprawie odstępstw w miejscowych planach ogólnych, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Olkuskiego

Okręgu Przemysłowego, zatwierdzonego uchwałą Nr 115/1369/68 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 26 sierpnia 1968 r. (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 109), polegające na tym, że na terenie Bolesławia zmienia się przebieg projektowanej drogi, oznaczonej symbolem 1B-17KN III, w ten sposób, że przecięcie tej drogi z drogą państwową E-22 zostanie przesunięte o jedną szerokość w kierunku wschodnim.

§ 2. Wyraża się zgodę na odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu jednostek osadniczych Chełmek-Gorzów, zatwierdzonego uchwałą Nr 95/1112/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 29 grudnia 1967 r. (Dz. Urz. WRN z 1968 r. Nr 1, poz. 6), polegające na tym, że:

1) tereny użytków rolnych oznaczone symbolami 023RO, 016RP, 013RP-062 RO i 067 RZ, położone:
   - — przy ul. Jedności Robotniczej, Młyńskiej i Jaworznickiej o pow. 4,5 ha
   - — przy ul. Jaworznickiej o pow. 0,40 ha
   - — przy ul. Zagórcze o pow. 0,50 ha
   - — przy ul. Oświęcimskiej o pow. 5,01 ha
   - — przy ul. Nowowiejskiej o pow. 3,50 ha

   łącznie pow. 17,91 ha

   przeznacza się pod zabudowę mieszkalną jednorodzinną,
2) tereny użytków rolnych oznaczone symbolami 021RO i 064 RP położone:
   - — przy ul. Jaworznickiej o pow. 3,25 ha
   - — przy ul. Oświęcimskiej i Nowowiejskiej o pow. 0,90 ha

   przeznacza się pod zabudowę zagrodową dla rolników.

§ 3. Wyraża się zgodę na odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu jednostek osadniczych Limanowa-Sowliny-Łososina Górna, zatwierdzonego uchwałą Nr 122/X/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 24 kwietnia 1962 r. (Dz. Urz. WRN Nr 6, poz. 6), polegające na tym, że teren rolniczy o powierzchni 1,50 ha oraz rezerwy na ewentualne campingi o łącznej powierzchni 6 ha, położony między drogami Limanowa — Bochnia — Łososina Górna oraz potokiem Starowiejskim, przeznacza się na cele magazynowo-składowe.

§ 4. Wyraża się zgodę na odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu jednostek osadniczych miasta Wadowice i wsi Gorzeń Dolny, zatwierdzonego uchwałą Nr 50/593/71 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 8 marca 1971 r. (Dz. Urz. WRN Nr 5, poz. 52), polegające na tym, że:

1) teren przewidziany jako rezerwa pod alternatywną obwodnicę, położony między ulicami Zegadłowicza i Niwy w bezpośrednim sąsiedztwie terenów A 62MW, przeznacza się pod zabudowę wielorodzinną,
2) teren położony między ulicami Al. Wolności, Bałysa i Niwy, oznaczony symbolem A 65MN, dotychczas przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową o niskiej intensywności, o powierzchni 6,6 ha przeznacza się pod zabudowę wielorodzinną.

§ 5. Wyraża się zgodę na odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego b. osiedla Krościenko, zatwierdzonego uchwałą Nr 58/VII/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 16 marca 1964 r. (Dz. Urz. WRN Nr 4, poz. 20), polegające na tym, że:

1) część terenu łąk i pastwisk o powierzchni około 0,2 ha oznaczonego symbolem 06ZŁ, położonego przy ul. Zdrojowej w sąsiedztwie terenów o symbolu A 57UO przeznacza się pod lokalizację Pawilonu Handlowego GS „Samopomoc Chłopska",
2) część terenu łąk i pastwisk o powierzchni 0,5 ha oznaczonego symbolem 06ZŁ położonego przy ul. Zdrojowej, przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne.

§ 6. Wyraża się zgodę na odstępstwo od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Szczucina, zatwierdzonego uchwałą Nr 95/VIII/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 18 kwietnia 1961 r. polegające na tym, że:

1) teren o powierzchni około 1,5 ha przy ul. Wolności, przeznaczony w obowiązującym planie pod liceum ogólnokształcące oraz piekarnię, przeznacza się pod budownictwo mieszkalne jednorodzinne,
2) teren o powierzchni 1,5 ha położony w pobliżu Internatu i Technikum Mechanicznego, przeznacza się pod liceum ogólnokształcące.

§ 7. 1. Wyraża się zgodę na odstępstwo od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Tarnowa, zatwierdzonego uchwałą Nr 58/637/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 23 września 1966 r. (Dz. Urz. WRN Nr 10, poz. 92), polegające na tym, że:

1) teren oznaczony symbolem E 109SN (składy) o powierzchni około 3 ha, E 110 ZŁ (zieleń łęgowa) o powierzchni około 14 ha, E 80RO (ogrodniczo-warzywniczy) o powierzchni około 1 ha, położony w rejonie ul. Niskiej, o łącznej powierzchni około 18 ha, przeznacza się pod budownictwo miejskie niskie jednorodzinne do zabudowy w I-szym etapie,
2) teren rolny oznaczony symbolem E 104RP o powierzchni około 34 ha przeznacza się do zabudowy wielorodzinnej o niskiej intensywności, do zabudowy w II-gim etapie.

2. Zmiany przeznaczenia terenów, o których mowa w ust. 1 winny być zrealizowane z zachowaniem zasady maksymalnego rozrzedzenia zabudowy i wprowadzenia zieleni izolacyjnej, zgodnie z zaleceniem Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Krakowie.

§ 8. Wyraża się zgodę na odstępstwo od miejscowego planu perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Makowa Podhalańskiego, zatwierdzonego uchwałą Nr 248/XXII/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 7 września 1964 r. (Dz. Urz. WRN Nr 9, poz. 68), polegające na tym, że:

1) część terenów oznaczonych symbolem A 4ZŁ o powierzchni około 2 ha, położonych na zachód od Spółdzielni „Podhalanka" — przeznacza się pod lokalizację przemysłu usługowego (baza GS i poszerzenie terenu Spółdzielni „Podhalanka"),
2) tereny oznaczone symbolami A1NO i A2NU o powierzchni około 2 ha, położone przy ul. Wolności przeznacza się pod użytki rolne,
3) część terenów oznaczonych symbolem 04RP o powierzchni około 5,5 ha położonych w Dolnym Makowie, między rzeką Skawą a torem PKP — przeznacza się pod komunalną oczyszczalnię ścieków i wysypisko śmieci,
4) część terenów oznaczonych symbolem 06RL o powierzchni około 1 ha położonych na północ od osiedla Sołki — przeznacza się pod ośrodek wypoczynkowy,
5) część terenów oznaczonych symbolem 04RP i 06RL o powierzchni około 11,3 ha położonych na osiedlu Sołki, pod Makowską Górą i przy drodze na Makowską Górę oraz w rejonie ul. Słonecznej — przeznacza się pod zabudowę mieszkalną jednorodzinną i pensjonatową,
6) część terenów oznaczonych symbolem 04RP i B4RP o powierzchni około 2 ha, położonych w Makowie Dolnym — przeznacza się pod zabudowę zagrodową.

§ 9. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środo-

wiska oraz Prezydium Powiatowych Rad Narodowych w Olkuszu, Chrzanowie, Limanowej, Wadowicach, Nowym Targu, Dąbrowie Tarnowskiej, Suchej Beskidzkiej i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*
Sekretarz Prezydium: *M. Kazberuk*

113

UCHWAŁA NR 105/1040/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 25 czerwca 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu terenów budownictwa jednorodzinnego przy ul. Kościuszki w Krynicy.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego przy ul. Kościuszki w Krynicy, w granicach opracowania oznaczonych na planie będącym integralną częścią uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska do:
1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krynicy,
2) udostępnienia zainteresowanym przeglądanie planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *K. Węglarski*
Sekretarz Prezydium: *J. Niemiec*

114

UCHWAŁA NR 129/1008/73 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 28 sierpnia 1973 r.

w sprawie ustalenia terenu przeznaczonego pod budownictwo jednorodzinne w mieście Nowym Sączu i jego podziale na normatywne działki budowlane.

Na podstawie art. 2 i 6 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) i § 13 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalania, rozgraniczania i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zgodnie ze szczegółowym planem zagospodarowania przestrzennego, zatwierdzonym uchwałą Nr 117/XI/65 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, z dnia 18 maja 1965 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Helena" w Nowym Sączu (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 111), przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne teren położony w Nowym Sączu w obrębie dzielnicy „Helena", ustalając go jako teren budowlany.

2. Teren, o którym mowa w ust. 1 zostaje równocześnie podzielony na działki budowlane, zgodnie z projektem podziału (zał. Nr 1) i rejestrem pomiarowym (zał. Nr 2), sporządzonym przez Miejską Pracownię Geodezyjną z dnia 31 maja 1973 r.

§ 2. 1. Na terenie budowlanym określonym w § 1 zostaną wybudowane w ramach planów gospodarczych miasta Nowego Sącza, następujące urządzenia komunalne:
1) sieć elektryczna,
2) ulice,
3) sieć wodociągowa.

2. Urządzenia, o których mowa w ust. 1, zostaną wykonane w latach 1974—1977.

§ 3. Nieruchomości lub ich części objęte niniejszą uchwałą z wyjątkiem działek, które właściciele (współwłaściciele) zgodnie z art. 8 cytowanej ustawy zachowali na własność, lub które zostaną w trybie art. 9 tej ustawy nadane na własność członkom ich rodzin decyzjami administracyjnymi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska, przechodzą z mocy prawa na własność Państwa po upływie dwóch miesięcy od daty wejścia w życie uchwały, wolne od ciążących na nich praw rzeczowych ograniczonych i innych obciążeń.

§ 4. Odszkodowanie pieniężne za nieruchomości, które przeszły na własność Państwa, dotychczasowi właściciele (współwłaściciele) otrzymują na warunkach określonych w art. 10 powołanej ustawy na podstawie decyzji Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

§ 5. Właściciele lub wieczyści użytkownicy działek położonych na ustalonym terenie budowlanym powinni zgodnie z art. 12 ustawy, przystąpić do ich zabudowy w ciągu dwóch lat i zakończyć budowę w ciągu czterech lat. Terminy te biegną dla właściciela działki od dnia, w którym decyzja stwierdzająca lub nadająca własność działki stała się ostateczną (prawomocną), a dla wieczystego użytkow-

nika od dnia zawarcia umowy o oddaniu terenu w użytkowanie wieczyste.

§ 6. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie w okresie 3-ch miesięcy od daty ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*
Sekretarz Prezydium: *S. Zaręba*

115

UCHWAŁA NR 118/934/73 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W ZAKOPANEM

z dnia 19 lipca 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Bilinówka" w Zakopanem.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), zgodnie z uchwałą Nr 78/899/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 14 czerwca 1967 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego (Dz. Urz. WRN Nr 9, poz. 47 z późniejszymi zmianami), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla „Bilinówka" w Zakopanem, w granicach opracowania oznaczonych na planie będącym integralną częścią uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem,
2) udostępnienia zainteresowanym przeglądanie planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *L. Bafia*
Sekretarz Prezydium: wz. *H. Rzymek*

116

ZARZĄDZENIE NR 19/73 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 20 sierpnia 1973 r.

w sprawie wykazu usług wykonywanych dla ludności, których ceny ustalane są przez Komisję Cen dla województwa krakowskiego i miasta Krakowa.

Na podstawie § 1 ust. 2 uchwały Nr 55 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. w sprawie cen za usługi wykonywane dla ludności (M.P. Nr 26, poz. 123, zmiany: z 1963 r Nr 6, poz. 32 i z 1969 r. Nr 10, poz. 94) oraz zarządzenia Nr 86/73 Przewodniczącego Państwowej Komisji Cen z dnia 16 czerwca 1973 r. w sprawie wytycznych do określenia wykazów usług wykonywanych dla ludności, których ceny ustalane są przez komisje cen prezydiów wojewódzkich (m. st. Warszawy) rad narodowych, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

§ 1. Komisja Cen dla województwa krakowskiego i miasta Krakowa ustala ceny usług wymienionych w załączniku do zarządzenia.

§ 2. Traci moc zarządzenie Nr 9/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 28 czerwca 1961 r. w sprawie wykazu usług, których ceny ustalone są przez Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz przekazania w tym zakresie uprawnień prezydiom powiatowych i miejskich rad narodowych miast stanowiących powiaty (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 213, zmiany: z 1966 r. Nr 10, poz. 96 i z 1972 r. Nr 1, poz. 5).

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*
Sekretarz Prezydium: wz. *T. Maj*

Załącznik do zarządzenia Nr 19/73
Prezydium WRN z dnia 20 sierpnia
1973 r.

Wykaz usług podstawowych wykonywanych dla ludności, których ceny ustala Komisja Cen dla wojew. krakowskiego i m. Krakowa.

I. Usługi świadczone przez jednostki gospodarki uspołecznionej i nie uspołecznionej,
1. Podstawowe usługi fryzjerskie (golenie, strzyżenie, mycie głowy, uczesanie, ondulacja)
2. Podstawowe usługi fotograficzne

(zdjęcia legitymacyjne, wywoływanie i odbitki z prac amatorskich)
3. Usługi szklarskie (szklenie drzwi i okien)
4. Usługi kominiarskie
5. Rozwózka węgla i koksu
6. Malarstwo mieszkaniowe
7. Instalatorstwo elektryczne
8. Instalatorstwo wodno-kanalizacyjne i gazowe
9. Naprawy bieżące i obsługa techniczna samochodów osobowych, motorowerów, motocykli i skuterów.

II. Usługi świadczone przez jednostki gospodarki uspołecznionej.

1. Krawiectwo (szycie odzieży na miarę) z wyjątkiem zakładów kategorii „S"
2. Naprawa obuwia
3. Usługi pralnicze (pranie bielizny, chemiczne czyszczenie odzieży)
4. Optyka okularowa
5. Usługowy przerób pasz (suszenie zielonek, okopowych i innych pasz, płatkowanie ziemniaków, parowanie ziemniaków, mieszanie pasz treściwych) — tylko zakłady przemysłu rolnego Państwowych Gospodarstw Rolnych.

117

OGŁOSZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 18 września 1973 r.

o utworzeniu obszaru górniczego „Zator" dla kopaliny kruszywa naturalnego na terenie województwa krakowskiego.

Na podstawie § 22 ust. 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1965 r. w sprawie obszarów górniczych (Dz. U. Nr 54, poz. 332), podaję do publicznej wiadomości, że decyzją Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych z dnia 29 maja 1973 r., znak: MB-5/MB/0182/73, został utworzony obszar górniczy „Zator" dla kopaliny kruszywa naturalnego na terenie sołectw Podolsze i Smolice w gminie Zator powiatu oświęcimskiego, województwa krakowskiego i wpisany do rejestru obszarów górniczych w tomie 4/14 pod lp. 390.

Obszar górniczy obejmuje wsie Podolsze i Smolice w gminie Zator na terenie powiatu Oświęcim.

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1974

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1973 wynosi:

rocznie	18 zł ze skorowidzem
półrocznie	10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry do Narodowego Banku Polskiego IV Oddział Miejski w Krakowie na konto nr 708-94/2-308 cz. 97, Tytuł 4120 § 55, Prezydium W.R.N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W.R.N. z r. 1966.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Redakcja: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Biuro Prezydialne, Kraków, ul. Basztowa 22
Administracja: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład Nr 1, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 95. — zam. nr 710/73 — 1.800 Cena zł 1,50